雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩歷）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

英洲尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行（米粉[illegible]）

本號特別聘英人鱗魚迄今明辦歷年屢蒙各寶號光顧不勝感盛矣弟恐各貴號由遠東辦來各字號生粉難以分別何種米粉是本號之貨典中國貨不惜資本特著幾個殷實商人在中國各埠挑選上等頂上粘米運來自制機器磨粉備辦成各粉安做發行按價極廉而論其粉質有自讚但係真正貨而且新鮮粉滑係全核粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與陰失味之敗雖係與遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚嘜商標細覩貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉（五磅庄 四磅庄）一百磅十五元五毛
粘米粉仝上 一百磅十五元五毛
麥其嵩洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish
Fairville, N. B. Can.

西醫黃大衛

統理男婦老幼內外全科
花柳雜症

Dr. DAVID J WONG, S. B.. M. D.
Suite 204-205 193 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

▲雲埠鄭滎陽總堂十七年職員表

正董 盛焜 副 子章
正書記 振衡 副 程萬
正財政 緝熙 副 維瓊
正交際 重超 副 漢持
正監督 連瀾 副 椿澤
正議長 慶兆 副 堯廷
正核數 正亮 副 溢才
議員
振秀 福耤 少駒 維皞 尚毅 顯聲 帝治 振熙
少棠 厚和 溢華
候補員 譜聲 帝元 珍祐 習傳 維炘

鄭滎陽總堂書社現任職員表

社長 振秀 副 振衡
正書記 正亮 副 程萬
理財 緝熙
正交際 重超 副 漢持
演說 堯廷 少駒 核數 溢華
社員
少棠 瑞策 尚毅 維皞 慶兆 立倫 鳳岐 進寶
盈培 連燦 重生 錦艷

廣東各屬新聞

制止演戲

「台山」函　台城航空同志會　藉名籌款購機　在西門墟廣東店前搭台開演華天樂班　先被制止　後因該會得商會同意　復准開演　各情叠誌昨報　查自初四晚開台至初六晚　縣署復出示制止　其原因如下佈告　台山縣公署佈告第三號云　為佈告事　照得現在時局多故　原非歌舞之時　現航空同志會在西門墟演戲籌款　購買飛機　經商民環請制止　續據該分會會員懇求准予開演　本縣長以籌欵購機事關軍國前途　故暫未予以制止　詎忽據下三都籌防局報告　昨廿八夜該匯局被外匪多人　串通該局局勇之一部份　收繳槍械廿餘枝　殺斃團勇三名　結隊逃走　現尚未知下落　似此歹徒特械　難保不到處擾亂　現正設法查緝　演戲場所　良歹混集　應即停止開演　以期安全　除派隊制止外　合行佈告　仰西門墟演戲人等一體知悉　即時停演　無得藉詞推搪　如敢故違　本縣長責任所在　定當執法以繩　其各凜遵　毋違　此佈　縣長劉栽甫

倒運新郎被騙

「香山」函　上恭鎮官塘卓某之女阿棉　嫁唐家甘廷為妻　因其夫往金山作工　不幸吐血身亡　卓女青春年少　不甘獨宿　曾與班有杜英兩人有染　一女兩夫　醋味常起　適有鄉人廖田　長而未娶　為卓女所聞　乃立心行騙　先央媒往說　自願嫁他　不取身價　約法三章　第一件先要廖田戒絕鴉片　第貳件贖回當去之金器首飾衣物百餘元　第叁件入門後　行動自由　不做粗重工作　廖田逐件答允　惟贖物之欵　無法籌措　乃日夜迫其祖母　取回楚費貳百元　乃與卓女雙雙赴澳　贖回衣物　至初六回家　訂期拾五日迎娶過門　所有大床字架　及各物買齊　預備做新郎　詎卓女潛返外家　將贖得各物　蓆捲而逃　至拾四晚發覺　即于拾五早四出訪尋　杳無踪跡　斯時賀者盈門　新郎哥撞胸大哭　聞者呼為倒運新郎

劣子逼父分產

「順德」函　大良龍某　富甲一鄉　少妾共有九人　現已生有七子　尚復老興不淺　意欲再賦小星　其長子以為老父源源納妾　將來兄弟必多　他日壹旦分家　自然於己不利　不如早日分產　尤為得計　遂向其父提出要求　并謂長子應佔双份　但為諸弟反對　以彼此同屬庶出　何有嫡衆之分　并謂此種制度　實為宗法社會時代之惡例　現在更不適用云云　尤以五六兩弟反對最力　將來不知如何了結

▲都城致公堂十七年職員職

會長 麥德輝
司庫 李瑞門 張文栩
名譽通譯 張雲谷
西文 林錦 趙文
中文 張錫敦 鄭職
議長 陳治安 李雲策
理數 李礽鐸 黃德樞
核數 劉子賢 李扶
監督 黃德樞 余景山
幹事 湯來 劉鑾安
庶務 司徒發榆 伍尚啟
宣傳 李君實 黃壽如 黃德樞
林鶴年
議員
黎錦 伍勳培 伍寬 張暢培
伍景芳 廖根 鄭德湘 徒司俊讚
關華 吳鉅 林鶴年 林炯垣
張小生德 司徒俊椿 岑廣 張樞炳
張文輝 鍾壽畬 林德源 張黏
林焜 劉煥 宋勤 李雲漢
李世超 張儀 林心田 黃殿秀
麥錦德 高其湘 林玉 周其
林賢歡 潘銳學 劉週有 鍾文明

▲五洲洪門懇親會收到捐欵芳名列

黎粹 梁神安 梁活 梁乾星 黃炳南 江牡 黃珠秀 蔡炳宋
鄭鴻麟 唐才 何登連
梁修富 鄭振瓊 馮灼葵
以上黎宗煊經手
譚煜 余約和 吳錦昌
江槐 劉仕 黃拱宸
林福悅 林三合 雷福
吳庚 劉用賢 葉裕倫
以上二埠至公堂經手

▲二埠致公堂鳴謝萬先帥寶誕助經費名列

廖炳崇一元 廣順隆七毛五
梁廷謀三毛五 鄭華植 譚伯棠 譚森彬
美南樓 葉成記 李天立 江灶 梁星 鄭秋來 黃南 麥松 張明晃 周道滾 譚恩 鄧位 侯穩 負拱宸 杜記 李苗 官保 李漢 廖分培 葉 女倫 黃想 鄭明享 湯名月 黃葉 張培鉅
鄭月明 馮由 林永祥 劉福 呂磅 劉顯和 黃耀欽 馮益 蔣旋可 桂昌 李常早 葉文選 甄才 陳興 馮煜 宋昭懋 江志本 宋羣盛 黃派賢 劉超 于堯 李昌洧 余約和 曹翔燕 李盛
新錦和 陳旺 李來百 譚生 以上各五毛 蔡盛仁 鍾德 余寬 鄭仕明 黃世燃 譚世廣 梁補 吳庚 黃養 胡浮 黎榮鳳 伍洪扶 林倉 黃禮富 江子侃 宋昭海 梁永發 林連 李來仟 李偉豐 以上各二毛五
黎宗榮 福和 黃石安 敢烈 何旭 梁廷袞 丘發多 甄明垣 林勝 羅子禎 余煥牛 世滋 宋昭美 劉希歧 譚煜 崇倉 葉崇義 黎寧 雷福 鄧海 吳泉炮 方平 陳洪 梁灼南

活生參茸生熟藥行

温哥華

Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369

壁架第四期唱碟大幇運到

賊王子（之靈繡 官贈別）四只 陳非儂 馬師曾 對答
天寶遺恨 二王又線 二隻 丁香炳
思賢調 壹隻 紫羅蘭
昭君怨 春怨 貳隻 紫羅蘭
天仇記哭亡魂 二隻 靚元亨
呂布窺粧鳳儀亭訴苦 二隻 靚完亨
守華容道 二隻 靚榮
沙河班兵 二隻 靚榮
綠野樂魂夜審閨女 二隻 劉笑希
走南陽之偷飯食 南音二隻 靚少鳳
斷腸知縣訴苦 二隻 馮顯榮
孤雁引仇緣洞房 龐順堯
苦獄兩青蓮之探監 共二隻 龐順堯
轟天雷求藥寫真 一隻 陳非儂
女狀師之勸妻 一隻 馬師曾
夜渡蘆花孤島憶恨 二隻 肖麗章
李香君守樓 三只 千里駒
苦鳳鶯憐之余俠魂 壹隻 馬師曾
憐香客上卷之夜送寒衣 貳隻 靚少鳳
苦鳳鶯憐觀音廟訴情 一隻 千里駒
園林憶恨 貳隻 任璧珊
夢覺秋怨 二隻 馮顯榮
祭董妃 二隻 妙然
漁翁嘆命 折白大王 一隻 何劍虹
新歸魂塚 二隻 陳國衡
鴛侶分飛夢夜逃婚 二隻 龐順堯
兩打芭蕉 何柳堂
餓馬搖鈴 一隻 何澄溪 合唱
梨靈恨 小蘭香
反連環扣 貳隻 濟產音樂 合奏
公錠金 壹隻 新中華音樂

上列唱片均係十寸雙面每只沽壹元一毛一次買半打本行包寄費不滿半打者寄費自理唱片出門恕不退換

藥物價目 唱片目錄 印備函索即奉

活生行主人謹啟

▲滿城致公堂十七年職員表

會長 李仁壽
財政 林德茂
外交 譚洽勝
書記 關旭初
監督 譚家盛
議長 謝維奕
核數 蔡穩
麥德槐 趙彥藻 吳天齊 黃買 鄭棠 譚常盛 司徒浩
評議員 李昌成 呂杜 鄭祐連 李雲煦 黃世振 余富 譚聲森
胡德 李祺 譚文譽 趙賡運 李祥 張金[illegible] 譚樹[illegible] 麥光彩 譚廣順 譚裔煥
副 劉昌
副 陳崇瑤
副 葉達遇
副 謝維奕
宣傳 余快
調查 黃昌明
庶務 張滿
陳典蕃 譚瀚 鄺植三 鄧柏 李進德 陳耀
李期焜 李柏 李礽旺 余揚和 凌北賀 李崇奕
陳西凡 譚文利 譚文寧
譚文瓚 朱昌柏 譚處 譚期煜 湯連 譚來有

▲錦碌致公堂鳴謝拾六年助香油名列

李耀四元 廖炳 朱榮光一元 鄭成 馬棠 黃暖 岑積洪七毛五 陳華 翠安機 羅景祥 陳派
羅後焯二元五 李常立 吳享七五 呂祥紀 萬合公公 關興 林襄德 梁國
李燭衍 勞振 吳桓 陳翼耀 每壹元 黃維 袁奕灼 每五毛 張椿美 每二毛五
均和號每二元 岑郁 周在棟 鄧晉武 林列 周炎 黃大
林舉敦 馬洽倫 劉希沛 謝志如 鄭亨 梁賢等 陳均
廖安 周有張 余湖 周伯豪 袁來興 李莊 呂木

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS
Corner Pender and Carrall St. and 628 Georgia St. East
Phone Sey. 9109　Phone High. 150
Vancouver B. C.

注意　遷鋪廣告

本店深蒙僑界留心光顧生意日增現因鋪內地方不敷用特租片打街及卡路街角（即舊日三盛連記靴鋪）亦與舊鋪相連今當遷鋪之始盡將各等綫仔布疋減價平賣茲謹將數種價目開列如下

新款式雜色線仔絨每套三十七元五毫
上等雜色線仔每套三拾五元
中等天青線仔每套三十二元五毫
上等天青線仔每套三拾五元

以上各樣綫仔布疋包永不變色僑胞快來光顧勿失此塲機會

趨時裁縫店黃公禮謹啟

DICKJONG & COMPANY
Commission Agents & Brokers
299 Pender St. E.　Phone Sey. 2560
Vancouver, B. C.

ING DICKJONG
Chinese Representative
British Traders Insurance Co. Ltd.
299 Pender St. E.　Phone Sey. 2560
Vancouver B. C.

英國貿易保險有限公司廣告

本公司集有厚資財產統計四千萬元有奇專做樓宇屋宅貨物自由車等項保險生意經有六拾餘年現因擴張生意起見特委雲埠積重公司吳積先生為華人代理無論買賣多寡一律歡迎自買保險之後若遇有意外事隨時報知本公司華人代理立刻辦理妥當

雲高華吳積啟事

啟者弟居埠十有餘年常備自由車出賃屢蒙各僑胞光顧不少現因擴張生意起見租有舖一間專理上下所列之事務如蒙委託預早通知定必辦理妥當

積重公司廣告

代理
各種買賣 等項經紀
樓宇屋宅 各種保險
寫各公司 船紙車紙
銀圓放揭 入口稅務

無論遠近僑胞或入埠或回唐預早通知定必照料妥當

住址二九九片打街東
即國民黨總支部對面
電話矢磨二五六〇

雲埠積重公司
司理吳積謹啟